

Slovo starosty



Vážení spoluobčané,
po delší době dostáváte do ruky další číslo našeho zpravodaje. Věřím, že jste si letošní léto provázené krásnými slunečnými dny příjemně užili a načerpali mnoho sil. Během prázdnin proběhla v naší obci spousta akcí především kulturně společenských. Můžeme na ně zavzpomínat na fotografiích v tomto čísle zpravodaje. Děkuji všem za jejich přípravu a jsem rád, že je od pořádání neodradí mnohdy hodně malá účast na těchto akcích.

Bohuslav Machůrka
starosta

KRÁTKÉ ZPRÁVY, INFORMACE, ZAJÍMAVOSTI

Rekonstrukci chodníku v ulici Býchorská provede firma ZEPRA s.r.o za cenu cca 476 000,-Kč. Firma byla vybrána na základě výběrového řízení malého rozsahu. Akce by měla začít v nejbližším termínu.

Obci se podařilo získat v dražbě do svého vlastnictví pozemky č.p. 1080/5,6,7,8. Jedná se o pozemky mezi ubytovnou u ZD a bytovkami, které vlastnila firma PROFID a měly být určeny cca před 8. roky k výstavbě viladomů. O využití získaných pozemků se bude jednat. V říjnu proběhne dražba nemovitostí - ubytovny a motorestu u ZOD a přilehlých obytných buněk. Musíme doufat, že nový majitel nemovitosti využije tak, aby byly obci ku prospěchu.

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR se uskuteční ve dnech 25. a 26. října 2013. Volební místnost pro okrsek Ovčáry bude jako vždy v zasedací místnosti obecního úřadu.

Termín posledního svozu bioodpadu je 5. listopad. Poté bude až do jara vyvážen pouze směsný odpad každý týden. Sběr velkoplošného a nebezpečného odpadu proběhne ve dnech 18. a 19. 10. 2013. Podrobnosti jsou níže.

V sobotu 26.10.2013 se uskuteční Sběr železného šrotu. Staré železo připravte ráno před dům.

Velkoobjemové, nebezpečné a elektro odpady nepatří do popelnice. K jejich odložení využijte přistavených velkoobjemových kontejnerů.

Sběr odpadu dne: 18.10.2013 8.00 – 17.00 hod.
19.10.2013 8.00 – 12.00 hod.

Na sběrném dvoře u Obecního úřadu Ovčáry

Do těchto kontejnerů patří:

- starý nábytek - např.: křesla, židle, skříně, válečky
- podlahové krytiny - např.: koberce, linolea
- sanitární keramika - např.: umyvadla, toalety
- znečištěné obaly od barev, ředidel, olejů, čisticích prostředků atd.
- sorbenty, hadry od oleje, olejové filtry atd.
- upotřebené oleje: motorové, převodové a hydraulické oleje, brzdové kapaliny
- pesticidy, herbicidy: nespotřebované prostředky k hubení hmyzu a ochraně rostlin
- spotřební chemikálie: nespotřebované kyseliny, louhy, fotochemikálie, čisticí prostředky apod.
- použitá elektrozařízení: ledničky, mrazničky, pračky, televize, rádia, počítače, mikrovlnky, videa apod.

Do velkoobjemových kontejnerů nelze ukládat zeminy a sutě.

Informace, dotazy, připomínky:

Obecní úřad Ovčáry,
tel: 321 720 022,
www.ovcary-obec.cz
www.jaktridit.cz

- informace o třídění a recyklaci odpadů.



VÝSLEDKY 5. ROČNÍKU O POHÁR STAROSTY OBCE V POŽÁRNÍM SPORTU

Kategorie

- Děti mladší od 6 do 11 let
1. Ovčáry A / 2. Ovčáry B / 3. Tři Dvory / 4. Býchory
- Děti starší od 11 do 15 let
1. Ovčáry / 2. Dománovice / 3. Ohaře / 4. Býchory
- Ženy
1. Lžovice / 2. Dománovice / 3. Tři Dvory / 4. Ovčáry / 5. Dobšice
- Muži
1. Ovčáry B / 2. Ovčáry A / 3. Lžovice / 4. Býchory B / 5. Obrnice-Ovčáry / 6. Dománovice / 7. Krakovany / 8. Tři Dvory / 9. Býchory A / 10. Dobšice / 11. Veltruby / 12. Sendražice / 13. Ohaře

BEZPEČNĚ OKOLO TPCA NA KOLE I BRUSLÍCH

Projekt podpořený z grantového programu TPCA Partnerství pro Kolínsko má své první výsledky. Finanční částka 700 000,-Kč pro obce Ovčáry a Volárna bude použita na dokončení povrchů cyklotrasy, která naváže na již vybudované asfaltové trasy v okolí TPCA. Dojde k propojení obcí Ovčáry, Volárna a Veltruby a vznikne ucelený okruh v délce cca 30km s možností napojení na cyklotrasy vedoucí z Kolína směrem na Velký Osek, Dobšice, Poděbrady, Žehuň atd. Na cyklotrase č.4348 byl opraven již silně poškozený dřevěný mostek sloužící cyklistům k překonání vodoteče a svahu v oblasti „cyklisto sesedni z kola“. Opravu realizovala obec Ovčáry na své náklady s částečným příspěvkem ze získaného grantu. Větší část finančních prostředků obec Ovčáry použije na výkup pozemků v celkové rozloze 1343 m² od města Kolína. Tento výkup byl již schválen na posledním zasedání zastupitelstva města. Další prostředky ze získaného grantu budou použity



obcí Volárna na úpravy úseku polní cesty v délce cca 450m, kde vznikne asfaltový povrch.

Následně dojde k realizaci pozemkové úpravy plánované Pozemkovým fondem a to vybudováním polních asfaltových cest.

Pavel Šašma
místostarosta obce

CVIČENÍ NEJMENŠÍCH

V době letních prázdnin, kdy jsme neměli k dispozici tělocvičnu v místní základní škole, jsme si krátili chvíle společnými cyklovýlety do nedaleké cukrárny ve Veltrubech. Dětem se jízda na kolech velice líbila, maminky a tatínkové si protáhli ztuhlé svaly a navíc na nás vždy čekala příjemná sladká odměna ve formě zmrzliny, ledové tříště či lízátek. Děti měly možnost zařadit si na přilehlém hřišti, kde skotačili na houpačkách a skluzavkách.

Se začátkem nového školního roku jsme opět začali využívat tělocvičnu v základní škole, za podpory Mgr. Ivany Adamcové. Cvičíme každou středu od 17:15 hodin.

Šárka Sixtová



ZPRÁVY OD HASIČŮ

Na konci školního roku jsme, již tradičně, pořádali závody v požárním útoku. Letos již 5. ročník. Počasí nám přálo, závody i večerní zábava s Faustem se vydařily. Děkujeme Obecnímu úřadu za finanční pomoc a samozřejmě také všem občanům, kteří nás přišli podpořit svou přítomností!

Během prázdnin proběhlo několik závodů... Tři Dvory, Konárovice, Němčice, Polní Chrčice, Býchory. Naše družstva se nejen zúčastnila, ale navíc obsazovala



nejvyšší medailové pozice. Hlavně naše děti nám dělají radost.

Polabská Liga byla již poněkolkáté vyhlášena ve Třech Dvorech na Poháru Starostky. Naše družstva se umístila takto: Děti st. 1., Děti ml. 2., Ženy 3., Muži A 1., Muži B 2. Všem závodníkům k umístění gratulujeme!

Pár střípků ze Zásahové Jednotky: Zúčastnili jsme se předávky vody v Býchorech. Odčerpávali jsme vodu u čističky, kde po záplavách zůstala velká laguna. Čerpal se tři dny. Vyjžděli jsme k nahlášenému požáru automobilu u ovčárského hřbitova (po příjezdu zjištěno, že majiteli hořela elektroinstalace). Po přivalovém dešti jsme vyjžděli k rodinnému domku, kde bylo hlášeno zatopení dílny (kanalizace zde nestačila pobírat vodu a vracela ji zpět do dílny). Zalévali jsme zeleň v obci. Momentálně se připravujeme na zářijové cvičení, jež proběhne v průmyslové zóně.

Všem spoluobčanům přejeme krásný konec léta a dětem mnoho štěstí do dalšího školního roku.

SDH Ovčáry

SOUSTŘEDĚNÍ V ROKYTNICI NAD JIZEROU

Soustředění se zúčastnilo 18 dětí a 6 dospělých. Vyrazili jsme sobotu v 10:00 osobními automobily a s jedinou zastávkou jsme kolem půl jedné dorazili na místo.

Děti dostávají trička s potiskem „SDH Ovčáry Soustředění Rokytnice Nad Jizerou 2013“ a jdeme se ubytovat na chatu Pod Smrkem, odkud je krásný výhled na celou Rokytnici. Po rozdělení do pokojů a vybalení věcí vyrážíme na první túru do osady Františkov, kde navštívíme místní muzeum. Muzeum má různé expozice: retro hračky, požární stříkačky, zemědělské stroje, atd. Každoročně zde navíc probíhá „dřevo-sochání“, jehož účastníci zde zanechávají své zajímavé výtvary.

Vracíme se na chalupu a první den tak máme za sebou krátkou trasu, cca 5km. Čeká nás večere a po ní společenské hry. Večerka nastává ve 22:00.

Druhý den začínáme budičkem a snídaní. Po nafasování



svačiny vyrážíme k lanovce na Lysou horu, kde nás čeká první překvapení: návštěva Horské služby. Návštěva se nám všem líbila! Byli jsme seznámeni s náplní práce horské služby, používanou technikou, děti si mohly vyzkoušet přepravu zraněného na speciálních nosítkách na jednom kole. Předáváme upomínkové předměty a vyrážíme k lanovce.

Lanovka nás vyveze cca 500m od rozcestí Ručičky, kde smlsíme malou svačinu a pak se dáme do prudkého stoupání na Ručičky a pak dalšího, tentokrát táhlého, na Dvoračky, při kterém křížujeme sjezdovky areálu Lysá hora. Odměnou je nám jedna z nejkrásnějších chalup - Dvoračky v Krkonoších s krásným výhledem do údolí. Zastavujeme se zde na oběd. Užíváme si proslulé borůvkové knedlíky, palačinky se zmrzlinou či dršťkovou polévku. Vše zapijeme Kofolou a po nákupu upomínkových předmětů se chystáme na sestup do údolí. Většinu cesty trávíme ve stínu lesa, takže dobře snášíme i velké teplo. Stezka je sice místy velmi prudká, ale zato vede malebnou krajinou s vodopády. Po sestupu do údolí nám zbývají poslední kilometry do chalupy, kde nás již čeká večere. Hurá, dorazili jsme! Máme za sebou cca 14km, jsme všichni unavení, ale spokojení. Po večeri děti skotačí v bazénku, hrají se hry, pohoda, klídek...

Na pondělí je naplánovaný výlet na nedaleké koupaliště v Jablonci. Vyrážíme hned po snídani. Čeká nás čisté prostředí koupaliště, průzračná voda o teplotě cca 20°C. Dětem to však vůbec nevadí a na koupališti strávíme příjemné 4 hodiny, během nichž se děti vyřádí do zámoby. Po návratu na chatu nás čeká oběd a děti navíc i další překvapení: schůzka s místními Dobrovolnými Hasiči. Před schůzkou se však opět rozezní siréna (poprvé

ji naše výprava zaslechla při noční bouři, kterou nás hory přivítaly již první noc). S obavami kontaktujeme místní hasiče, zda schůzka stále platí. Platí! Jednotka je sice na zásahu, ale přesto naši návštěvu čekají. Vyrážíme. Stanice je asi 200m od místní radnice. Vítají nás členové místního SDH. Dozvídáme se, že je jejich jednotka zařazena do JPO II, což znamená, že fungují již na profesionální úrovni. Nejbližší pomoc se nachází v Jilemnici, odkud je schopna sem dorazit cca po 20 minutách. Jednotka v Rokytnici má 22 členů a při zásahu vyjíždí do 4 minut po oznámení. Jednotka má průměrně 50 výjezdů ročně. Místní hasiči disponují dvěma cisternami, terénním automobilem, který je vybaven pro zásah u dopravních nehod a skříňovou Avii. Nad hasičárnou jsou byty pro místní hasiče. Po získání všech informací se s hasiči loučíme, předáváme upomínkové předměty a vyrážíme vstříc dalšímu překvapení, dvěma dráhám na kuželky. Rozdělíme se do čtyř družstev a soutěžíme proti sobě celé 2 hodiny, pak už se však musíme vrátit na chalupu. Po večeri nastává poslední, kanadská, noc.

Poslední den soustředění začínáme probuzením do slunečného počasí. Po likvidaci úsměvných „následků“ kanadské noci se vydáváme do Lanového centra. Jde o fyzicky náročnou zábavu, máme totiž zdolat vytyčenou trasu po lanech zavěšených ve výšce cca 5m mezi stromy, navíc nám cestu komplikují různé překážky. Po absolvování školení o bezpečnosti a vyfasování ochranných pomůcek však neohroženě vyrážíme na trasu ve věkově smíšených dvojicích. Všichni zúčastnění trasu bravurně prošli, což si žádá velikánskou pochvalu! Jen naši nejmladší vše s rozvahou „jen okoukli“, ale už si



určitě plánují techniku průlezu na příští roky. Vracíme se na chalupu, kde nás čeká oběd, úklid chalupy, balení a v neposlední řadě předávání diplomů a mlsků. Děti pro všechny dospělé vytvořily trička, která podepsaly. Udělaly nám velkou radost, děkujeme!

A teď již jen cesta domů. Do Ovčár dorážíme po 19. hod. Závěrem: Nikdo nebyl během pobytu zraněn. Doufáme, že si děti soustředění náležitě užily a přivezly si domů mnoho zážitků.

Děkujeme Obecnímu úřadu za finanční podporu akce a zároveň i všem vedoucím a kuchařkám za bezproblémové prožití společně strávených dnů.

Josef Tuláček
za SDH Ovčáry



Sportovní odpoledne a rozloučení se školou v neděli 30.6.



Pouť v Ovčárech 27. - 28.7.



Cvičení batolátek



Výlet na Floru Olomouc 17.8. Český zahrádkářský svaz Ovčáry

FC OVČÁRY – INFORMACE

Pro novou sezónu 2013/14 jsme do mistrovských soutěží přihlásili dvě družstva dospělých a mužstvo žáků. B mužstvo dospělých je tvořeno zcela novými hráči, z nichž někteří v mládežnických kategoriích hráli za naše žáky a dorost. Podpořili jsme jejich zájem o fotbal a chuť do hry. Věříme, že někteří z nich budou schopni se zapojit i do A týmu. Kostra žakovského týmu je tvořena především místními chlapci a věříme, že se postupně zapojí i další, kteří před nějakou dobou fotbal hrát přestali, nebo se najdou i noví adepti tohoto sportu. Vstup do sezóny není zatím příliš oslnivý - A mužstvo remizovalo s Jestřabí Lhotou B 2:2 (penaltový rozstřel 1:3), prohrálo ve Veltrubech 2:6, doma s Vrbovou Lhotou 0:1 a ve Třech Dvorech 2-4. B mužstvo zatím má na svém kontě porážky s Kořenicemi 0:3, v Konárovicích 0:5, s Radovesnicemi 0:5 a ve Velkém Oseku 1-11. Žáci zvítězili v Konárovicích 9:0, s Radovesnicemi 20-0 a prohráli ve Velkém Oseku 1-3.

A-mužstvo	B-mužstvo	Žáci
Nebovidy - venku neděle 29.9. 16,30	Ohaře - venku neděle 29.9. 16,30	Týnec n.L. - venku sobota 28.9. 14,30
Štítarský SK - doma sobota 5.10. 16,00	Žíželice - doma neděle 6.10. 16,00	Žíželice - doma sobota 5.10. 14,00
Krakovany A - venku sobota 12.10. 16,00	Krakovany B - venku neděle 13.10. 16,00	Krakovany - venku sobota 12.10. 14,00
Č. Pečky B - doma sobota 19.10. 15,30	Němčice - doma neděle 20.10. 15,30	Č. Pečky - doma sobota 19.10. 13,30
Sedndražice - venku sobota 26.10. 14,30	Bělušice - venku neděle 27.10. 14,30	Nebovidy - venku neděle 27.10. 10,30
Hradištko - doma sobota 2.11. 14,00	Býchory - doma neděle 3.11. 14,00	Štítarský Sk - doma sobota 2.11. 12,00
Veletov - doma sobota 9.11. 14,00		Volárna - doma sobota 9.11. 12,00
Starý Kolín - venku sobota 16.11. 13,30		

NÁVŠTĚVA VIGVAMU

Sdružení Ovčárecké ženy pořádalo exkurzi do Vigvamu v Němčicích spojenou s ochutnávkou vín. Výlet do Němčic jsme plánovaly jako příjemné venkovní posezení, obohacené o projížďku vláčkem a zakončené návštěvou vinotéky. Termín jsme určily na 24.června. Léto podle kalendáře vládlo už několik dní, ale počasí tomu vůbec neodpovídalo. Přšelo, byla celkem zima. Zájemci o návštěvu Vigvamu se shromáždili u zastávky autobusu. Vláček, který pro nás přijel, byl krytý, takže jsme nezmokli, ale ani jsme neviděli, kudy jedeme. To však bylo poslední, co se nepovedlo. Když jsme přijeli do Vigvamu, ujal se nás manažer provozu, který svým kultivovaným vystupováním zpříjemnil náš pobyt ve Vigvamu. Seznámil nás s technickými parametry stavby Vigvamu, provedl nás ubytovacími a kongresovými místnostmi a po večeři v místní restauraci nás pozval do vinotéky. Tady jsme poslouchali jeho zanícený a velmi fundovaný výklad o vínu zakončený ochutnávkou vín. Když budu mluvit za sebe, tak musím přiznat, že mě vždy fascinují lidé, kteří mluví tak zaníceně o své profesi. Pan someliér skromně přiznal, jaké má úspěchy ve světě vinařů, přidal i historky ze své práce. Bylo to takové příjemné posezení, přestože počasí spíše připomínalo listopad. Když jsme se vraceli vláčkem zpět do Ovčár, už mě netrápilo, že venkovní posezení se neuskutečnilo tak, jak jsem plánovala. Slunce se na nás nedívalo z nebe, ale ze sklenky dobrého vína.

Renata Podnecká
za OŽ Ovčáry